

N/P: 625073800G



**Advertencia antes de la instalación / Advertencia para la instalación / Advertencia para la instalación**

- **Apague la cámara de red en cuanto detecte humo u olores extraños.**  
Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten. Schakel de Network Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.
- **No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.**
- **No inserte objetos afilados o diminutos en la cámara de red.**  
Keine Fremdkörper, Z. B. Nadeln, en die Netzwerkamera einführen. Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de camera de red.
- **Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.**  
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie. Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwarters, niet correct worden geïnstalleerd of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- **Consulte su manual de usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.**  
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung. Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikerstemperatuur.
- **No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.**  
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen. Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.
- **No deje caer la cámara de red.**  
Netzwerkamera nicht fallen lassen. Laat de Network Camera niet vallen.



**Precauciones antes de la instalación / advertencia de instalación /Atención frente al instrumento**

- **Si encuentra humo u olor en la cámara IP, apáguela inmediatamente.**  
Si la cámara web emite humo o un olor inusual, apáguela inmediatamente. Humo o anormalなおに気が付いたら、直ちにネットワークカメラの電源を切ってください。
- **No coloque la cámara web sobre objetos inestables.**  
Nunca coloque la cámara web sobre una superficie inestable. Lugar inestable ni ネットワークカメラをSET しないでください。
- **No inserte nada en la cámara web, como una aguja fina.**  
Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web. Texto completo.
- **El reemplazo o la instalación incorrecta de componentes a prueba de agua, como cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.**  
Si se reemplazan las piezas impermeables, o si las piezas impermeables se instalan incorrectamente, como cables o prensaestopas, etc., la garantía IP65/66/67 relacionada quedará anulada. Piezas resistentes al agua Piezas impermeables Piezas adecuadasとができないおcasión, cuando la garantía de IP65/66/67 de la empresa no es válidaになります。
- **セキュリティ benchmark (nueva regla Artículo 34 n° 10)**

"Este producto es El circuito de comunicación (inalámbrico público) de la empresa de telecomunicaciones (empresa de comunicación móvil, empresa de comunicación LAN を含む fija, Internet, etc.) se conecta directamente a través de Internet. Este producto をインターネットに接続するおcasiónは、必ずしも、etc. を必ずしとしてください。"



**Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencia antes de la instalación**

- **Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.**  
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos. Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- **Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.**  
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis. No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- **N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).**  
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas. No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- **Reemplazo o error del instalador en los componentes, por ejemplo, en los cables o en los adaptadores de presión, anulación de la garantía de IP65/66/67.**  
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, by exemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
- **Consulte la guía de uso para obtener la temperatura de funcionamiento.**  
Consulte el manual de uso para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento. Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- **Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.**  
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas. No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- **Ne laissez pas tomber la caméra réseau.**  
Não deixe cair a Câmara de Rede. No deje caer la cámara de red.



**Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací**

- **W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobytającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.**  
Teksto kompleto йства. Pokud bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- **Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.**  
Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях. Neumistujte síťovou kameru na nestabilní podreze
- **Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).**  
Запрещается вставлять в сетевую видеокамеру какие-либо объекты, например иголки. Nevkládejte do síťové kamery žádné ostré či malé předměty.
- **Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, uniemożliwi twoją gwarancję IP65/66/67.**  
Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных салыников, приведет к аннулированию нашей гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67. Výměna nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, například kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.
- **Zakres temperatura otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.**  
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя. Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- **Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**  
Не дотрагивайтесь до сетевой видеокамеры во время грозы. Nedotýkejte se síťové kamery za bouřky.
- **Ni upuszczaj kamery sieciowej z wysokości.**  
допускайте падение сетевой видеокамеры.



**Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation**

- **Spegnera inmediatamente la videocámara de rete se questa presenta fumo o un odore insolito.**  
Ağ Kameranın duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kameranın elektrik bağlantısını kesin. Stång av strömmen hasta nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- **Non collocare la videocamera di rete su superfici instabile.**  
Ağ Kameranı dengersiz yüzeylere koymayın. Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- **Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.**  
Ağ Kamasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın. Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.
- **La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determinano l'annullamento della garanzia IP65/66/67.**  
Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır. Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.
- **Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.**  
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun. Se din användarmanual forr drifttemperatur.
- **Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.**  
Şimşek çakarken Ağ Kamasına dokunmayın. Rör inte nätverkskameran när den åskar.
- **Non far cadere la videocamera di rete.**  
Ağ Kamasını düşürmeyin. Tappa inte nätverkskameran.



**Instalación de advsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan**

- **Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.**  
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.
- **Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.**  
Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.
- **Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.**  
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- **Udsiftning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien para din IP65/66/67 ud en papir kraft.**  
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- **Der hevises til brugervejledningen para temperatura de deriva.**  
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- **Berør ikke netværkskameraet i tordenvejr.**  
Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.
- **Tab ikke netværkskameraet.**  
Jangan menjatuhkan Network Camera.



**Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking**

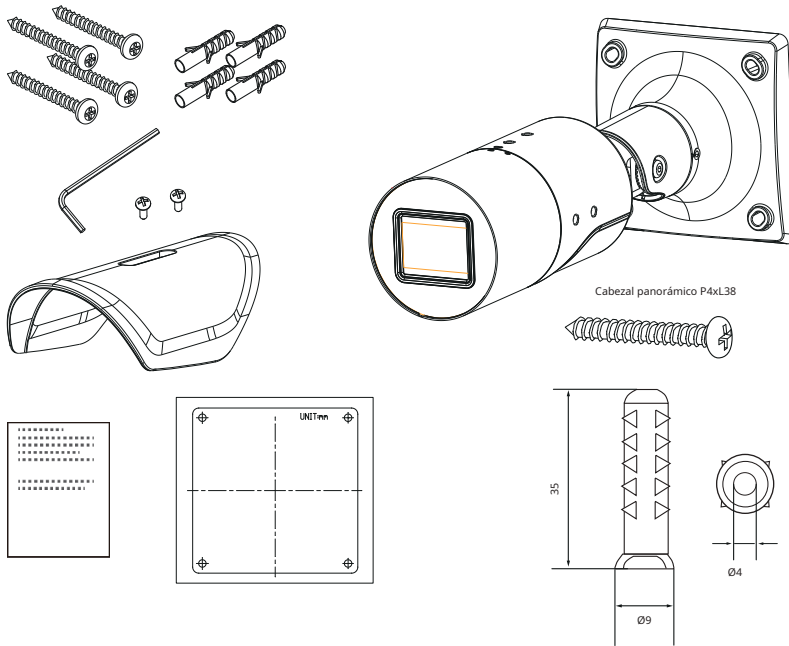
Verifique el contenido del paquete / Vérifiez le contenu du paquet / Confirmación del contenido de packge j)

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Comprobar el contenido del embalaje

Sprawdz zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Embalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinneháll / Kassens interior / Isi Kemasan

مكونات الحزمة



**Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instalador de hardware montaje de hardware /**

instalación de hardware /

Hardwa ·Instre-Sion

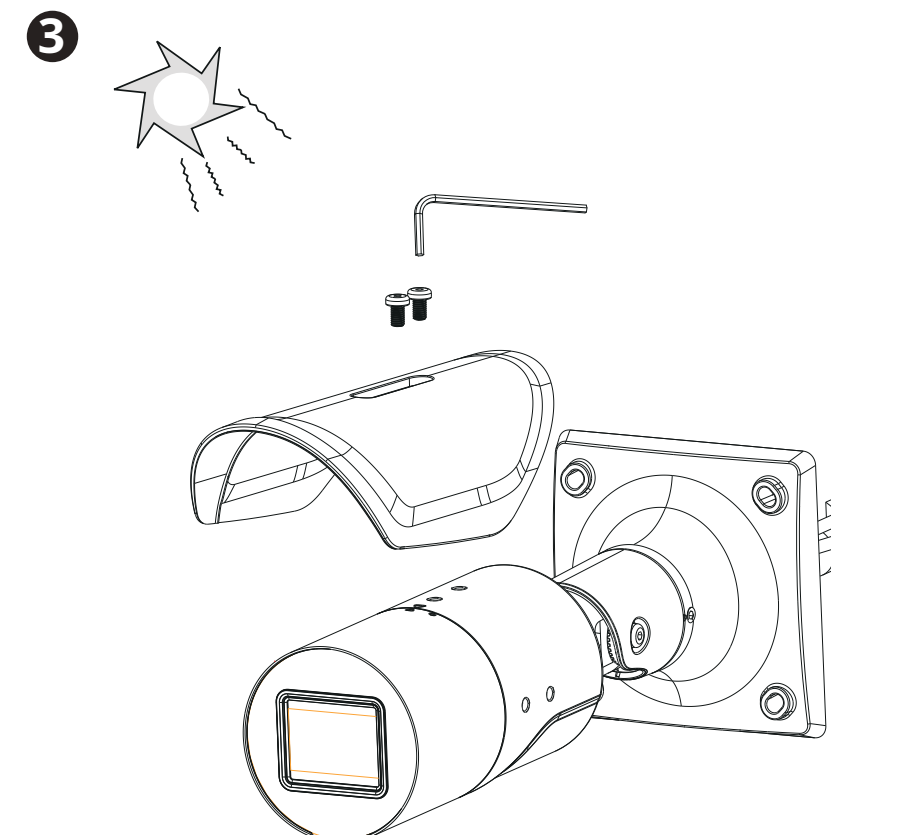
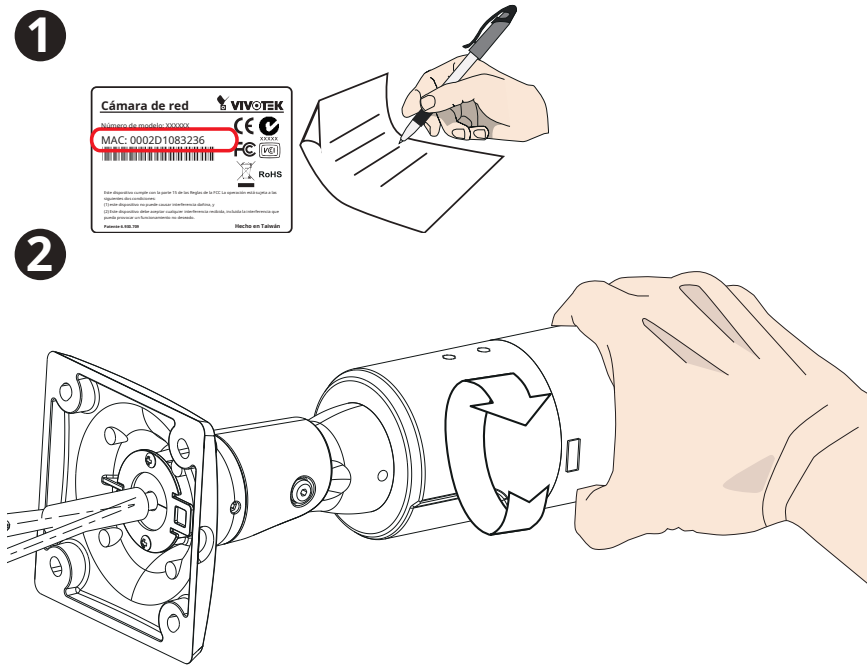
Installation du material / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

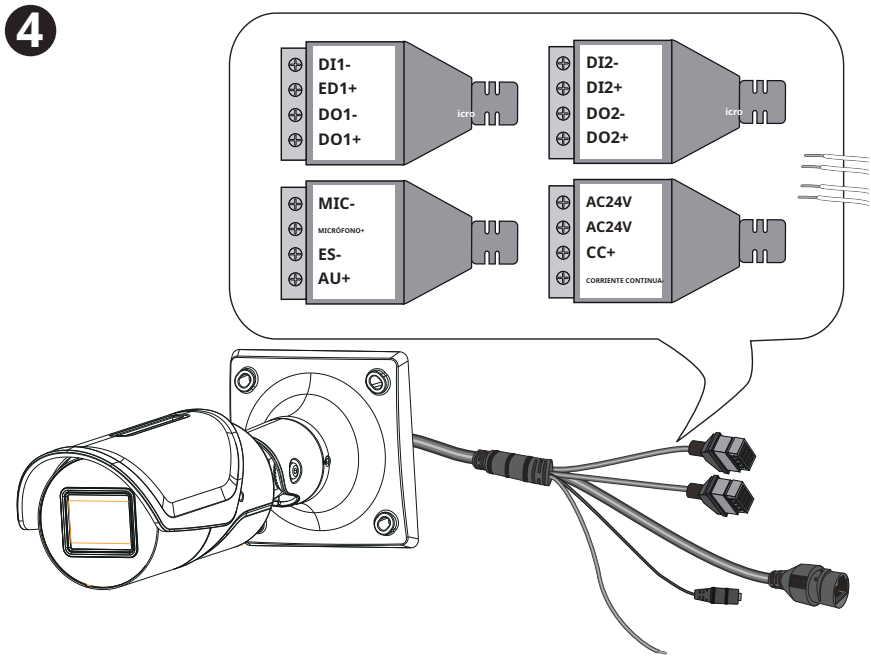
Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Instalación de hardware / Pemasangan Perangkat Keras

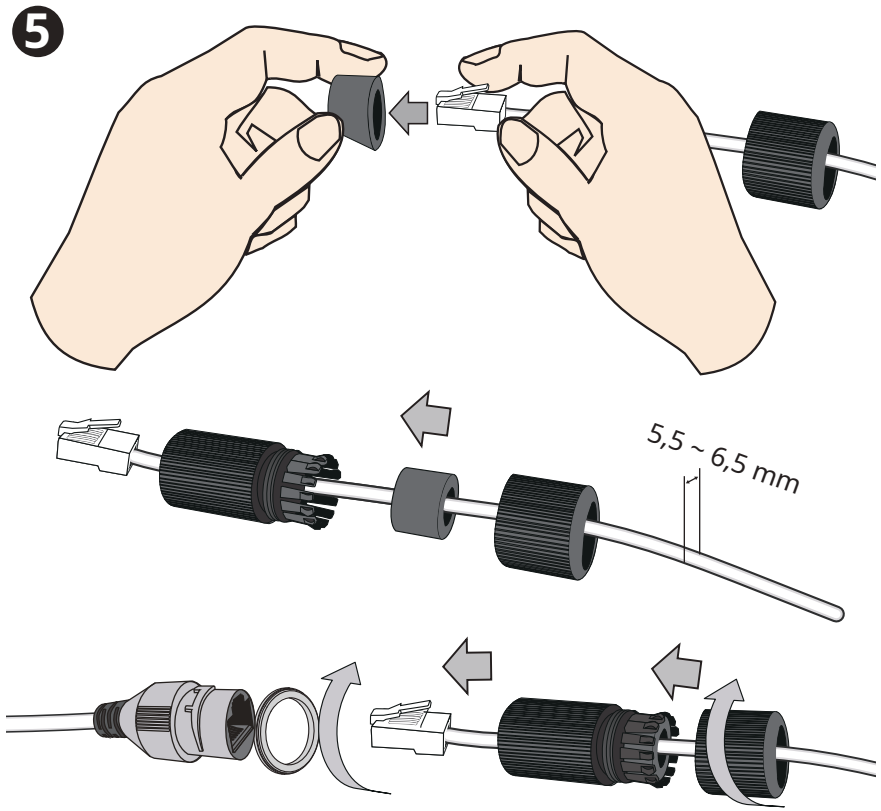
تركيب الأجهزة



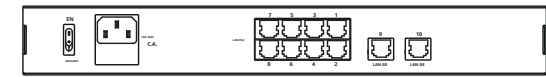
4



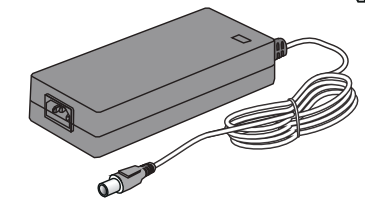
5



802.3at

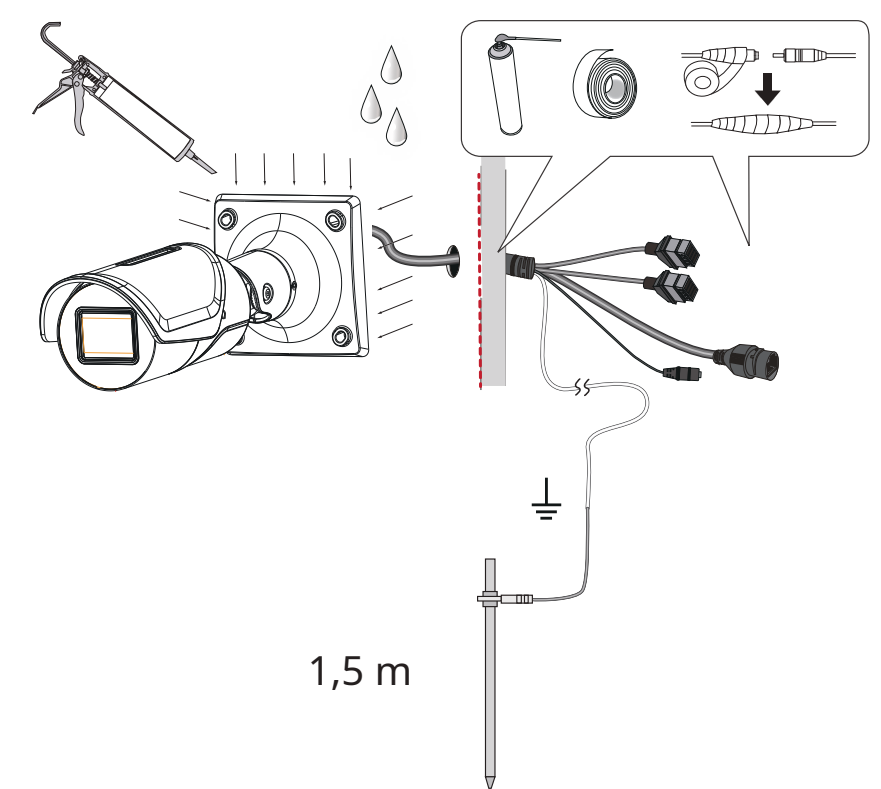
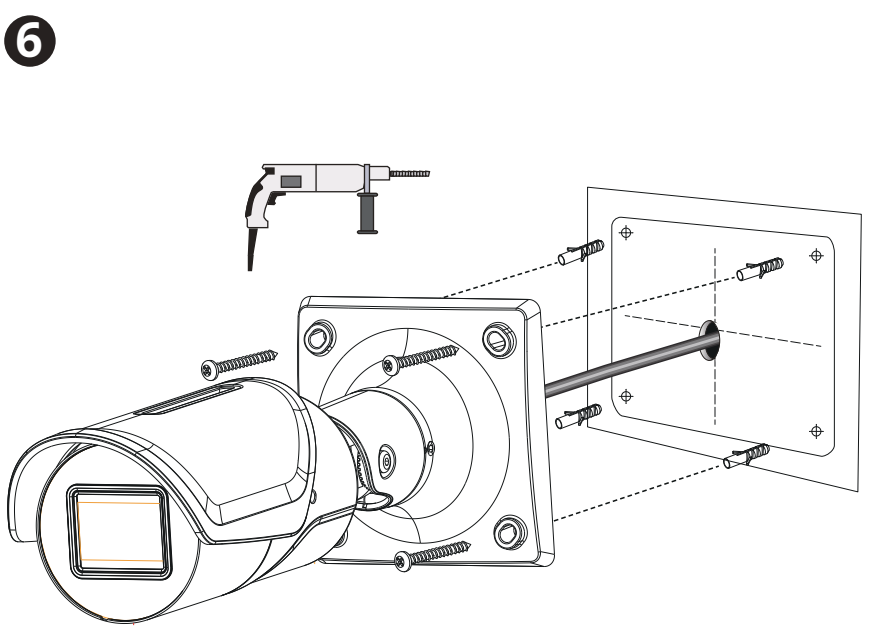


12V 1A o 2A



Temperatura de funcionamiento	Consumo y entrada de energía
-40°C - 0°C, calentador encendido	PoE 802.3at: máximo 25 W (PoE Plus mid-span o switch)
-40°C - 0°C, calentador apagado	Entrada de 12 V CC - 20,4 W, 1,7 A
-40°C - 0°C, calentador encendido	Entrada de 24 V CA 50-60 Hz - 22 W, 1,67 A
≥0°C, calentador apagado	PoE: 12,95 W (37 V-57 V, 0,33 A-0,22 A); entrada de CC de 12 V - 10,8 W, 0,9 A; CA de 24 V - 12,5 W, 0,86 A.

6



1,5 m



Escanee el código QR a continuación para descargar la aplicación Vortex.

Código QR de iOS

Código QR de Android

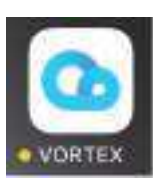


Crece una cuenta Vórtice.



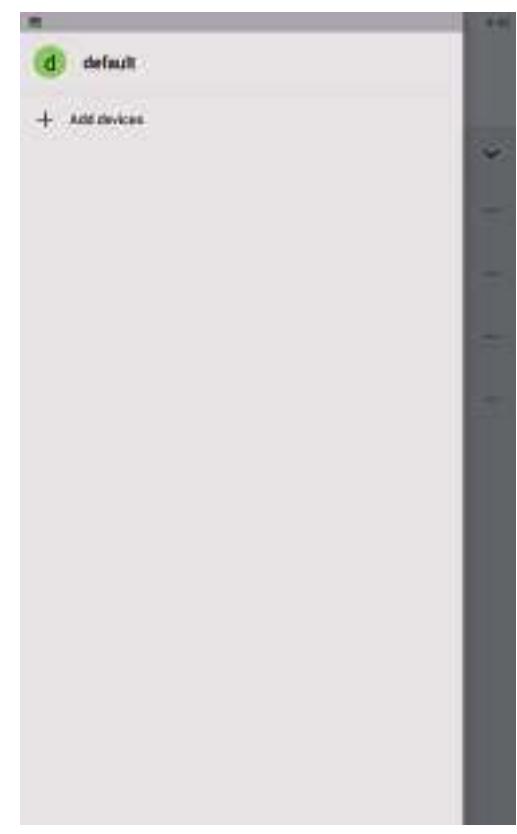
9

Inicie sesión en la aplicación Vortex.



10

Agrega tu cámara.

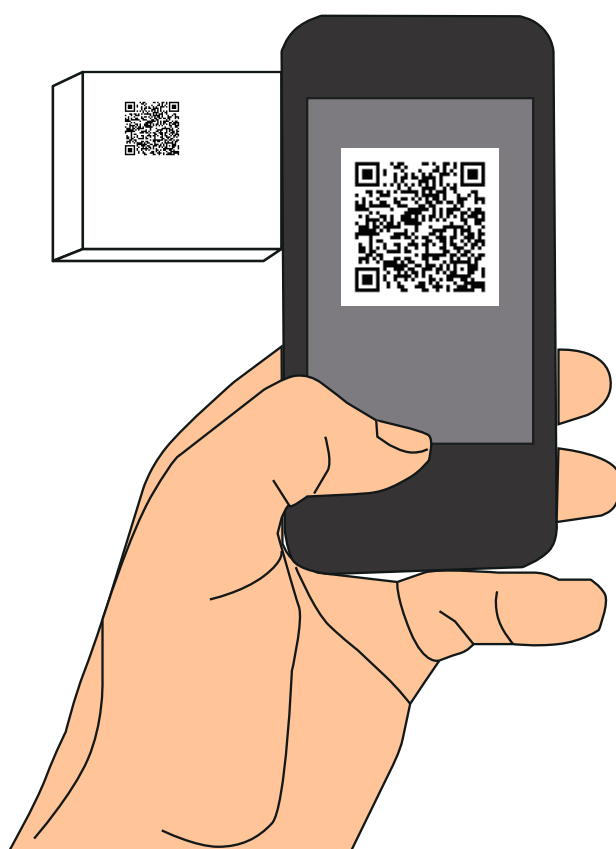
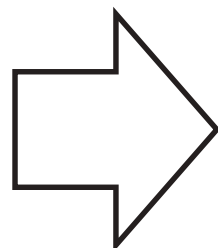


- 0 -

Escanee el código QR en la caja o en la cámara.



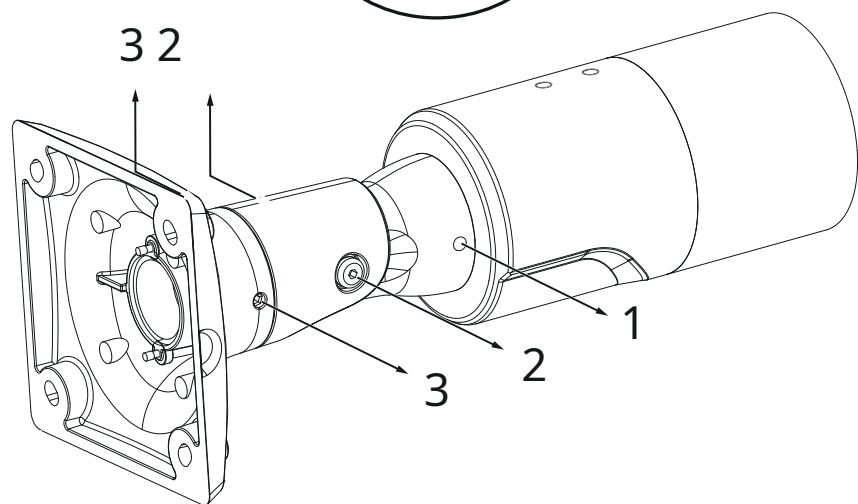
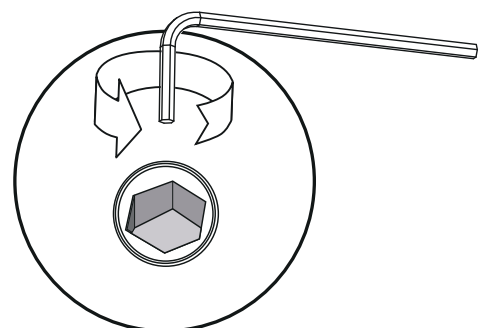
Please scan the QR code on the device. And make sure the code is steady and well-lit.



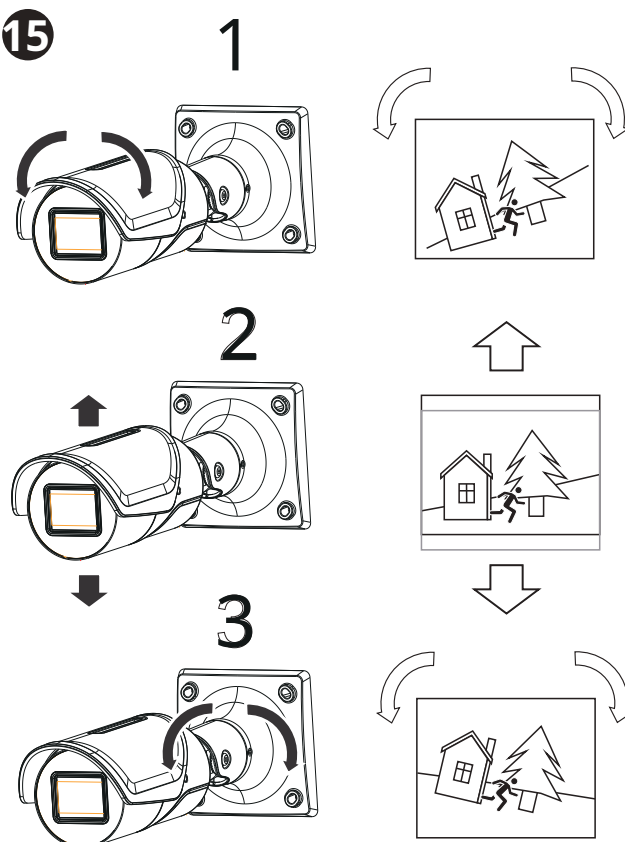
13 Escaneo exitoso.



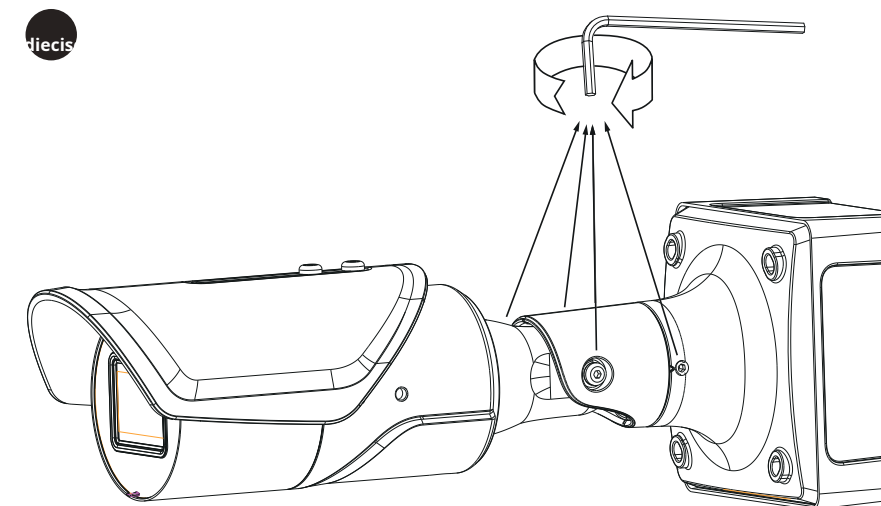
14



15



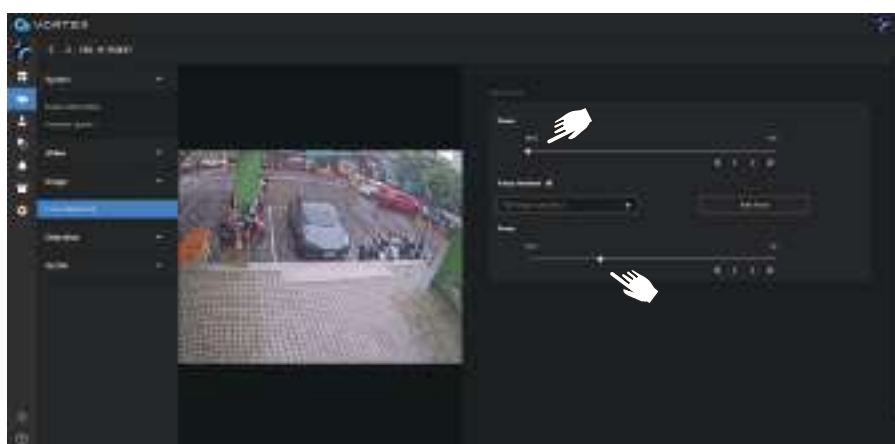
16



IB837-HT

<https://www.vortex.vivotek.com/#/iniciar sesión>

Dispositivo > Configuración > Imagen > Ajuste de enfoque





# VIVOTEK

A Delta Group Company

Comuníquese con los distribuidores autorizados para la garantía y el servicio RMA.  
Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin ruido.  
Copyright © 2022 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.  
6F, No.102, Lien-Cheng Rd., Chung Ho, Nueva Ciudad de Taipei, 235, Taiwan, República de China  
T: +886-2-82455292 / F: +886-2-82455532 / M: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.  
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131  
T: 408-773-8686 / F: 408-773-8298 / M: salesusa@vivotek.com

VIVOTEK Europa  
Randstad 22-133, 1316BW Almere, Países Bajos  
T: +31(0)36-5298-434 / M: sales@vivotek.com

